

April 9, 2019

Swift Creek Current

Swift Creek Elementary School, 5601 Tryon Road, Raleigh, NC 27606

<http://swiftcreekes.wcpss.net>

919-233-4320

¡Gracias al Sr. Propst y a la Sra. Smith por todo lo que hacen!

¡Esta semana es la semana de apreciación del Director y Asistente del Director! Apuesto a que les encantaría una nota especial o un dibujo de su hijo. Una idea es que su hijo responda a la pregunta "¿Qué hace el director todo el día?" Si ve al Sr. Propst y a la Sra. Smith en los pasillos, agradézcales por alentar a BRILLIANCE at the Creek.

¡Registre su Kindergarten entrante hoy! ¿Usted (o un vecino o amigo) tiene un estudiante de kindergarten entrante?

¡No esperes más para registrarte! ¡Hazlo hoy! Saber estos números ahora nos ayuda a saber cuántos maestros de kindergarten y aulas necesitaremos el próximo año. Regístrese hoy en línea en <https://www.wcpss.net/>.

Reto de refrigerios del Mes Nacional de la Nutrición: Felicitaciones a las clases de la Sra. Miller y la Sra. Kuhn

Las clases de la Sra. Miller (2º grado) y la Sra. Kuhn (3º grado) promediaron la mayoría de los bocadillos de frutas y verduras de la semana del 18 al 22 de marzo. Felicitaciones a estos pumas! El viernes, 5 de abril, celebraron con una actividad especial y un refrigerio organizado por la Sra. Graves y nuestro Equipo de Bienestar de 5º grado.

¡Recaudamos \$ 3000 para libros

para la biblioteca! Esperamos que todos hayan disfrutado la Feria del Libro de Primavera de Bedford Falls. ¡Recaudamos más de \$ 3000 que la Sra. Wils puede usar para comprar libros nuevos para la biblioteca!



ESTA NOCHE 6:30

Reunión corta de la PTA

Actuación del Drama Club y Cougar Chorus.

In This Issue

P2 Corner

Principal and Assistant Principal Appreciation Week!

Register Your Incoming Kindergartner!

National Nutrition Month Snack Challenge

We Raised \$3000 for the Library!

P2 Corner

Early Start Helps Prepare Children for Kindergarten

Nominations for PTA Officers for 2019-20 School Year

Celebrate Autism Acceptance Week

P2 Corner:

April 7-13

**Being Present and Giving
Others My Attention**



This element of the Other People Matter Mindset (OPM2) means that when I'm with other people, I'm present and give them my full attention.

A deliberate focus on being present is so important today due to the increasing number of distractions vying for our time and attention.

April

**Appreciation of Beauty and
Excellence**



P2 ¿Qué significa la apreciación de la belleza y la excelencia?

Usted nota y valora la belleza del mundo y las habilidades de las personas. No das las cosas por sentado.

¿Por qué eso importa?

Apreciar la excelencia y la belleza ayuda a que un individuo experimente emociones positivas y se conecte con el mundo que lo rodea. Es una fuerza orientada hacia el exterior, lo que significa que el individuo está enfocado en el mundo fuera de su cabeza. Y, no solo el individuo está enfocado hacia afuera, sino que a menudo está profundamente absorto en un sentido de asombro o admiración, liberándolo para que olvide las ansiedades y los problemas.

A nivel grupal, aquellos que aprecian la excelencia y la belleza hacen que nuestras vidas sean más placenteras. Primero, significa que no buscan criticar al mundo ni a su gente, sino que se complacen con su excelencia. En segundo lugar, son los escritores, pintores, músicos y cineastas quienes nos ayudan a apreciar mejor el mundo que nos rodea. Debido a su admiración por la forma en que el sol golpea una ola o la perseverancia tranquila de un corredor de fondo, somos capaces de
Mira el mundo con ojos frescos.

April 28- May 4

Connection/Purpose



¿Qué significa el propósito?

Tienes creencias sobre el significado de la vida y el propósito de tu vida. Buscas ser parte de algo más grande que tú mismo.

¿Por qué eso importa?

Tener un claro sentido de propósito en la vida, y la creencia de que estás conectado a un significado más amplio, da fuerza a los individuos. Les permite perseverar y encontrar valor en circunstancias difíciles, o liderar con amabilidad y amor incluso cuando no es recíproco. Los que tienen un sentido de propósito tienen más significado en su vida, y están más satisfechos. En un nivel grupal, el propósito puede ser un poderoso elemento de alineación. Le da a la gente una razón para continuar con esperanza y optimismo, a pesar de las circunstancias difíciles. El sentido de conexión entre las personas fortalece aún más su resolución y enfoque individual, lo que fortalece al grupo. Cuando

**May 5-11
Leadership**



un grupo de individuos cree en algo más alto que ellos mismos, su trabajo puede ser exponencialmente mayor.

¿Qué significa el liderazgo?

Valoras a cada miembro de tu grupo e inspiras a las personas a hacer lo mejor.

¿Por qué eso importa?

Para los individuos, el liderazgo es una forma de lograr lo que usted sabe que es importante, ya que los grupos de personas invariablemente logran más que los individuos. Si desea lograr su visión para el futuro, necesita inspirar a otros a unirse a usted.

La efectividad y el sentido de la inspiración de un grupo están ligados directamente al líder. Estudio tras estudio muestra que los líderes (y los gerentes) tienen la mayor influencia en el éxito y la moral del grupo. Los líderes pueden ser desarrollados y comienza con el carácter.

**May 12-17
Other People Matter Mindset**



Esta semana estamos terminando otro año del Proyecto de Positividad. Los estudiantes estarán revisando lo que han aprendido.

Early Start ayuda a preparar a los niños para kindergarten

Queridas familias,

Las Escuelas Públicas del Condado de Wake se complacen en proporcionar una experiencia de aprendizaje especial para estudiantes seleccionados, antes del inicio de su año escolar de Kindergarten. Early Start es un programa Título I diseñado para ayudar a los niños a prepararse para el Kindergarten. El objetivo de este programa es crear una transición sin problemas al Kindergarten.

Los estudiantes elegibles participarán en salones de clases de no más de 18 estudiantes, todos los cuales ingresarán a Kindergarten. Las clases son impartidas por maestros certificados de las Escuelas Públicas del Condado Wake. Cada clase también tendrá un Asistente de Instrucción. Los estudiantes disfrutarán de las actividades típicas de Kindergarten diseñadas para desarrollar habilidades sociales y habilidades de alfabetización temprana.

Le invitamos a revisar la siguiente información y solicitar este programa.

- Early Start está dirigido a estudiantes con poca o ninguna experiencia preescolar, no asisten actualmente a un programa preescolar basado en la escuela WCPSS (esto es nuevo), y demuestran la necesidad de apoyo académico suplementario antes de ingresar al Kindergarten. El personal de la escuela utilizará un instrumento de evaluación aprobado para determinar las mayores necesidades académicas. Junto con la necesidad académica, otros factores ponderados también se utilizarán para determinar la elegibilidad del programa.

- Los padres deben traer a sus hijos a la escuela para esta breve evaluación. Los estudiantes no pueden ser determinados elegibles para el programa sin esta evaluación.

Si está interesado en el programa Early Start que estará en sesión del 15 de julio al 30 de julio en Swift Creek Elementary, comuníquese con la representante de Early Start de su escuela, Sharon Hizer, por correo electrónico a shizer@wcpss.net y ella lo contactará para haga una cita para la evaluación de su hijo. ¡Esperamos trabajar con usted y su hijo!

Próximas semanas de apreciación!

Es casi fin de año. Es hora de agradecer al increíble personal de Swift Creek por todo lo que hacen. Tenga en cuenta estas próximas semanas de apreciación:

- ESTA SEMANA: ¡Semana de agradecimiento para el director y el subdirector!
- 22-26 de abril: ¡Semana de agradecimiento a los auxiliares administrativos! Por favor agradezca a las damas en la oficina principal: Angel Wellborn, nuestro administrador de datos; Tracy Campoli - recepcionista; y Allison Kern-Silva, secretaria principal, por todo lo que hacen para ayudar a que nuestra escuela funcione sin problemas. Realmente no podríamos funcionar sin toda su ayuda, desde hacer copias, actualizar el calendario escolar, ingresar los datos de los estudiantes, administrar los fondos de la escuela hasta preparar paquetes de hielo y llamar a los padres por los niños enfermos. Ellos hacen todo!
- 6 al 10 de mayo: Semana de agradecimiento a los maestros! ¡Un folleto llegará a casa en las carpetas de los martes con el calendario de eventos de la semana!

Necesitamos ayuda para cubrir las aulas, para que el personal pueda almorzar juntos el viernes. Debe ser un voluntario registrado en el condado de Wake para cubrir un aula. Si puede ayudar, regístrese en <https://tinyurl.com/scesLunch19>.

¡Se está acabando el tiempo para ser un perro PERRO!

¿Te perdiste la reunión de Watch DOGS el mes pasado? Perros guardianes. significa papás de grandes estudiantes. Este es un programa que se enfoca en la educación y la seguridad en las escuelas mediante el uso de la influencia positiva de padres y figuras paternas con un doble propósito:

1. Proporcionar modelos masculinos positivos para los estudiantes, demostrando con su presencia que la educación es importante.
2. Proporcionar juegos adicionales de ojos y oídos para mejorar la seguridad escolar y reducir el acoso escolar.

A los padres, padrastros, abuelos, tíos, hermanos mayores, primos se les pide que pasen al menos un día en el voluntariado escolar de sus hijos. Apoyarán a la escuela a través de: monitorear la propiedad escolar, trabajar en grupos pequeños, leer, usar tarjetas didácticas, ayudar con la tarea, juegos de arbitraje, escuchar oídos, o cualquier otra cosa que deba hacerse para PLANT SEEDS OF SUCCESS en las vidas de los estudiantes. . Pueden participar activamente no solo con

sus estudiantes, sino con todo el cuerpo estudiantil. Todos los voluntarios deben estar registrados en las Escuelas Públicas del Condado de Wake.

Para obtener más información sobre este programa, comuníquese con David Outlaw en drdavidoutlaw@gmail.com o regístrese en <http://tinyurl.com/scesDOGS1819>.

¡Oh, qué noche internacional!

¡Gracias a todos los que visitaron la Noche Internacional! ¡Fue una noche increíble! Asistieron más de 300 personas. ¡No podríamos haber tenido una gran noche sin la ayuda de tanta gente!

Host Families

China – Chunrong Xu	Denmark – Malene Haxholdt
Ecuador – Jennifer Hayes	El Salvador – Liliana Orellana
Finland – Merja and Nevada Wolfe	Guatemala – Beatriz Morales
Ireland – The Ford Family	Italy – Lisa Kropliak
Japan – Hiroko Deleruyells	Jordan – Amira Hindi
Slovakia – The Funak Family	Spain – The Fernandez Family
South Africa – The Payn Family and Mr. Steve	Trinidad & Tobago – The Holder Family
Venezuela – Isabel Giraldo	

Gracias a nuestros increíbles artistas, Laura Monaghan, que hizo una increíble danza irlandesa y a nuestras bailarinas indias, Radhika Wakankar y Smirthi Selvaraj. Tus actuaciones fueron muy disfrutadas.

También apreciamos a nuestros organizadores y voluntarios. ¡Gracias por renunciar a tantas mañanas de viernes para planificar este evento y su ayuda para que este evento se desarrolle sin problemas!

Carey Burkhalter, our ESL teacher	Tara Batemon	Darrell Propst
Tracy Campoli	Allison Kern-Silva	Aimee Langerhans
Stephanie Wils	Annie Pilz	Erin Galloway
Tina Chadwick	Swift Creek Service Club	Marie Dexter
Teen Corp	Dillard Drive National Honor Society	

¡Un agradecimiento especial a Whole Foods en Waverly Place por darnos un gran descuento en toda la deliciosa comida!

Y el Premio Espíritu va para...

Felicitaciones a la clase de Kindergarten de la Sra. Lipe. Ellos son los ganadores de Swifty Spirit por tercera vez este año. El 5 de abril, el 72% de la clase participó en el Día del Espíritu. Maravilloso trabajo. Nuestro próximo día de espíritu es el 3 de mayo.

¡Felicitaciones a nuestros súper snippers para marzo!

¡Felicitaciones a la clase de 3er grado de Mrs. Perry por recaudar \$ 13.80 en dinero de Box Top en marzo! Sigue recogiendo tus tapas de cajas y tapas de botellas de coque. El próximo día de recolección es el 26 de abril.

Celebre la aceptación del autismo del 22 al 26 de abril

Únase a Servicios para estudiantes en la celebración de la semana de aceptación del autismo participando en estos eventos:

- **Pokemon Monday: (4/22)** Satoshi Tajiri, el creador de Pokemon, es autista. Utilizó su perspectiva única para crear el mundo de Pokémon. Para celebrar su trabajo, vístete como tu personaje Pokémon favorito o crea el tuyo.
- **Martes de aceptación de autismo: (4/23)** ¡Use azul para mostrar nuestro apoyo, conciencia y aprecio por las personas en el espectro autista!
- **¿Cuál es SU Pasión el miércoles? (4/24)** Una característica del autismo es mostrar una pasión increíblemente enfocada en los temas de interés. ¿Qué te apasiona? ¡Vístete para mostrar algo que amas!
- **Jueves de Neurodiversidad: (4/25)** ¡Para celebrar la belleza en el diverso espectro de la mente humana, use ropa de arco iris y / o teñidas a la escuela!
- **Viernes amistoso sensorial: (4/26)** Las personas autistas a menudo tienen una variedad de sensibilidades sensoriales. Vístase hoy con su ropa más cómoda (incluidos los pjs apropiados para la escuela), use la mayor cantidad de luz natural en su salón de clases en lugar de luces fluorescentes y / o use lentes de sol.

Nominaciones para los oficiales de la PTA para el año escolar 2019-20

Las siguientes personas han sido nominadas para la Junta Ejecutiva de la PTA para el próximo año escolar:

- Presidente - Tara Batemon
- Vicepresidente de Comunicaciones - Marie Dexter
- Vicepresidente - Deborah Killion
- Tesorero - Delores Ragsdale
- Secretaria - Lauren Nicholls

En nuestra reunión del 14 de mayo, votaremos sobre dos temas importantes:

- Elección de oficiales para el próximo año.

- Nuestro presupuesto de verano (para que podamos comprar artículos como agendas para alumnos de 3º, 4º y 5º grado)

Por favor haga planes para asistir a esta reunión, que será a las 6:30 pm en el centro de medios. Necesitamos tu voto!

¿Estás interesado en participar más el próximo año? ¡Nunca es demasiado temprano o demasiado tarde! Siempre estamos dando la bienvenida a nuevas caras e ideas! Para participar, comuníquese con Marie Dexter en mariecdexter@gmail.com.

Noticias de Artes Culturales

¡Hemos tenido otro gran año de experiencias culturales de arte en Swift Creek!

Aquí hay un resumen:

- Octubre trajo a Michael Beadle, poeta y autor, al cuarto grado para dirigir a los estudiantes a crear sus propias rimas y poesía.
- En noviembre, Transit Vocal Band ofreció una actuación a capella que hizo que los estudiantes cantaran y bailaran.
- Billy Jonas se unió al segundo grado en febrero para guiar a los estudiantes en la fabricación de instrumentos musicales a partir del reciclaje.
- En marzo, Timmy y Susana Abell mostraron las muchas maneras de contar una historia a través de títeres, instrumentos musicales y canciones.

Además, ¡2do grado recibió la beca Wheels on the Bus de United Arts para pagar su emocionante viaje al Museo de la Vida y la Ciencia de Durham!

Todos estos eventos fueron posibles gracias a los fondos de su PTA y, en parte, mediante una subvención del United Arts Council of Raleigh and Wake County. El Consejo de Artes de Carolina del Norte, una división del Departamento de Recursos Culturales, brinda apoyo adicional.

Suministros para la sala de arte

Ayuda a apoyar las artes en The Creek. La Sra. McIntyre necesita estos suministros:

Cartones de huevos de poliestireno Legos usados Tapas de botellas plásticas limpias

Bloques de madera Bandejas de bebidas de papel Tapas de detergente

Rompecabezas de arte Correderas Cerrar galón Bolsas Ziploc Bolsas de plástico y papel

Tejidos e hilados Toallitas para bebés Escobas de madera viejas

Toalla de papel y tubos de papel higiénico Marcadores Sharpie de todos los tamaños, todos los colores Papel de copia

Lazos de los hombres

Padres de 3er, 4to y 5to grado: ventana de prueba de EOG !!!!

Por favor, marque su calendario! Las pruebas de EOG se llevarán a cabo del 29 de mayo al 7 de junio para todos los estudiantes de 3er a 5to grado. Las pruebas comienzan a las 9:15 AM cada día y es muy importante que todos los estudiantes lleguen a tiempo a la escuela en cada uno de estos días. Por favor, no programe citas u otros eventos que hagan que los estudiantes no estén en la escuela para comenzar el día. Más información sobre las pruebas de EOG saldrá más adelante en la primavera. ¡Gracias por ayudar a garantizar un proceso de prueba sin problemas para los estudiantes y el personal!

Únase a nosotros para la invención del campamento, sobrealimentado!

El nuevo programa Camp Invention, Supercharged, permite a los campistas experimentar la resolución de problemas del mundo real y el pensamiento creativo. ¡Desde robots y granjas de alta tecnología hasta artilugios de superhéroes, los campistas inventarán el futuro! Swift Creek ES será anfitrión de Camp Invention del 24 al 28 de junio. Visite invent.org/camp o llame al 800-968-4332 para registrarse.

¿Está interesado en patrocinar a un niño que no puede pagar la tarifa de Invención del Campamento? Nuestro objetivo es dar a 10 niños locales desfavorecidos la experiencia Camp Invention, inspirando a los futuros innovadores y líderes de nuestra comunidad. ¡Simplemente done un mínimo de \$ 5 en <https://bit.ly/2RrKtwo> y ayúdenos a alcanzar nuestra meta! ¡Gracias!

Tu calendario de abril

- 1 al 5 de abril: Humor P2
- 8-12 de abril: P2 Estar presente y prestar atención a los demás
- 9 de abril 6:30 pm: reunión de la PTA, presentación de drama!
- 15-19 de abril: vacaciones de primavera
- 22 de abril: Día de trabajo del maestro
- 22-26 de abril:
 - o P2 Reconocimiento de Belleza y Excelencia
 - o Asistente administrativo semana de apreciación
- 23 de abril 5: 30-7: 00: Noche de la Academia Familiar: Preparándose para los EOGs
- 26 de abril 6-7: 30pm: ¡Noche de juego para la madre y el hijo! Por favor confirme su asistencia lo antes posible.

- 29 de abril al 3 de mayo: P2 Propósito
- 30 de abril: Día de la colección de Box Top!

Tu calendario de mayo

- 3 de mayo: ¡Día del espíritu! Celebración de la brillantez. Si su hijo está siendo reconocido, recibirá una carta en la carpeta de los martes de su hijo.
- 14 de mayo: Juega 60 para 2º - 5º grado. Más detalles próximamente.
- 23 de mayo 6-7: Casa abierta de Kindergarten
- 27 de mayo: Día de los Caídos. ¡No hay clases!
- 29 de mayo - 7 de junio: ventana de pruebas de EOG

Tu calendario de junio

- 6 de junio 5-7pm: picnic de fin de año en el campo
- 7 de junio: Día de campo
- 10 de junio: graduación de 5to grado y Show de Talento
- 11 de junio: Último día de clases!